

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 6 (1952)  
**Heft:** 6

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Verlag Bauen + Wohnen GmbH.,  
Zürich  
Herausgeber Adolf Pfau, Zürich  
Redaktion Dreikönigstr. 34, Zürich 2  
Telefon (051) 237208  
J. Schader, Architekt BSA/SIA  
R. P. Lohse SWB  
Mitarbeiter E. Zietzschmann, Architekt SIA  
Zürich  
Gestaltung R. P. Lohse SWB, Zürich  
Inserate G. Pfau jun., Zürich  
Administration Bauen + Wohnen GmbH.,  
Frauenfeld, Promenadenstr. 16  
Telefon (054) 71901  
Postscheckkonto VIIIc 10  
Preise Abonnement für 6 Hefte Fr. 26.—  
Einzelnummer Fr. 4.80

Ausgabe Dezember 1952

## Siedlung S.H.A.P.E. in St. Germain-en-Laye

Colonie S.H.A.P.E. à St. Germain-en-Laye  
S.H.A.P.E. estate at St. Germain-en-Laye

Architekt: Jean Dubuisson,  
Paris

### Aufgabe

Nichts könnte wohl die Umwertung aller menschlichen Einrichtungen seit der Französischen Revolution besser verdeutlichen als das Beispiel einer Siedlung für Offiziere und Unteroffiziere der Atlantikarmee in St. Germain-en-Laye. Einst entstanden die Schlösser feudaler Herren inmitten wundervoller Parkanlagen, heute wird in einem dieser Parks eine Siedlung für landfremde Offiziere gebaut, die die Sicherheit unseres Kontinents gewährleisten sollen.

Ein 17 ha überdeckender alter Park mit einem Herrnsitz aus dem 17. Jahrhundert sollte 300 Wohnungen für die Familien von Atlantikarmeeoffizieren aufnehmen. Der Park liegt an einem zum Teil steil gegen Süden abfallenden Hang, so daß die oberen Bauten freie Sicht über die lange untere Hausreihe erhielten. Dem Architekten waren folgende drei Hauptaufgaben gestellt worden:

1. Weitgehende Schonung des Baumbestandes.
2. Wahrung der architektonischen Werte in Harmonie mit dem Menschen und der Vegetation, was durch Anlage der Hauszeilen im wesentlichen am Rande des Parks sowie durch klare Betonung der Horizontalen im Gegensatz zu den Vertikalen der Bäume versucht wurde.
3. Verwendung vorfabrizierter Bauteile leichter Montagemöglichkeit, um ein Minimum an Arbeitszeit auf dem Bauplatz selbst zu erhalten.



Lageplan in Flugfoto eingezeichnet. S-förmiges Gebäude: Block 1. Übrige Gebäudenumerierung, von links nach rechts: Block 2—4, 5—7, 8—9. Gebäude rechts unten: Block 10 / Plan de situation dessiné sur une vue aérienne / Lay-out as seen in aerial photograph.



Block 2 und 3.  
Blocs 2 et 3.  
Block 2 and 3.